



RÖS LOBOGÓ

XI. évfolyam, 3230. szám	4 oldal, 20 bani	1955, július 13, szerda
---------------------------------	-------------------------	-------------------------

Politikai munkával a gabona szem- veszteség nélküli betakarításáért

A kisoratási kollektív gazdasághan július 11-én reggel 117 kaszás kezdte meg a szépen fejlett buza aratását. A kollektivisták alaposan felkészültek erre a napra. Július 12-én a kézi kaszásoknak két arató-kötőgép is segített.

a 350 hektár bízal 4—5 nap alatt learabják, hogy ezáltal elkerüljenek minden szemvesztéséget. Az aratással párhuzamosan a kürtösi gépállomás négy traktora a tarlóhántást végzi.

Aradi értelmiségiek a békéért

den brigádból kiválasztottak két-három fiatal leányt, akikből külön csoportot alakítottak a kertészeti munkák elvégzésére. Ezek a fiatal leányok Gyurukcsa György elvtárs vezetésével naponta résztvettek a palántálás, majd a növénygondozási

- Néptanácsaink életéből — „Te-
gyük szebbé városunkat” (2. oldal)
- A helyiipari és a helyi erőfor-
rások egyes kérdéseiről — Szerzők
és olvasók találkozója (2. oldal)
- Pártélet — A termesztékari-
tás megszervezése az aradrajoni
pártbizottság tevékenységének köz-
pontjában (3. oldal)
- Levelek a szerkesztőséghez
(3. oldal)

- A népi Kína fejlődésének hatalmas távlatai; (3. oldal)
- Nehru nyilatkozata a londoni repülőtéren; (3. oldal)
- Az indiai és jugoszláv légierők küldöttsége Leningrádban; (3. oldal)
- Gerhardsen norvég miniszterelnök látogatása a barensburgi szovjet bányában; (3. oldal)
- A Bolgár Távirati Iroda közleménye; (4. oldal)

— „Nekünk, anyáknak, millió és millió a számunk, fogjunk hát össze!” — Véget ért az anyák világtovábbélése (4. oldal)

— Moszkvába érkezett a szíriai parlamenti küldöttség (4. oldal)

— Nyugat-Németország lakossága folytatja tiltakozását a Németország Kommunista Pártja ellen intézett per miatt (4. oldal)

TARTOMÁNYUNK ÉLETEBŐL

„Minél több terven felüli szocialista felhalmozást a hazának!”

A szőlőintertartomány; vállalatok munkaközösségeinek hazafias kezdeményezése napról-napra szélesebb kereteket kap. Üzemünk közül egyre többen csatlakoznak a népgazdaság megszilárdítását célzó mozgalomhoz, mind több munkaközösség nyilvánítja szilárd elhatározását a szocialista felhalmozás tervén felüli növelésére. „Egyetlen létező lehetőséget sem hagyni kihasználatlanul a szocialista felhalmozás növeléséért”, — ez lett a jelszó ország-szerte az iparvállalatok dolgozóinak körében. Az egymásután érkező jelentésekből kitűnik, hogy valamennyi kötelezettséget vállal munkaközösség igyekszik alaposan kihasználni a felhalmozási lehetőségeket. Bizonyoság erre, hogy még azok a vállalatok sem maradnak ki az akcióból, amelyeknek kisebb a lehetőségei.

A munka termelékenységének állandó növelésével

A „December 30” textilgyár is elkészítette választát a száltalirtományvi vállalatok felhívására. Sok javaslat megvitatása után született meg a „December 30” gyár válsza. Elhatározták, hogy az év végéig 0,052 millió lej tervén felüli szocializma felhalmozást biztosítanak népgazdaságunknak. Ebből augusztus 23-ig 1,147 millió lej lesz a megtakarások összege.

Ezeket az összegeket az önköltségi ár csökkentésével a fonódában

A vasuti dolgozók is válaszolnak a felhívásra

A CFR főműhely dolgozói arról a színpadon elhatározással társapodolták be a mozgalomba, hogy év végéig 2 millió lej értékű szocialista felhalmozást valósítanak meg. Augusztus 23. hisztelőre vállalkozók 700.000 lej össze-

Az üzem dolgozói hozatalát vető újító mozgásgatására és

a hulladék 5 százalékos, a szövőde-
ben pedig 12 százalékos csökkenté-
sével sikerült megtakarítaniok. A
holtidőt a fondóában 0,5, a szövőde-
ben pedig 0,4 százalékkal fogják
csökkenteni. Csupán a munka ter-
melékenységének állandó növekedé-
sével év végéig a fondó 310.000 lej-
jel, a szövőde 376.000 lejjel, a be-
fejező osztály pedig 195.000 lejjel
járul hozzá a terven felül szociali-
sa felhalmozás megvalósításához.

növelésére ujtás haladéktalan al-
lehetősége kalmazására.

Ezenkívül az állam-
dologi műszaki szerve-
zési intézkedés bevezet-
ését vették tervebe, a
melyek végrehajtása
jelentékenyen megja-
vította a termelést és
nőzzájárulhat ahhoz,
hogy a CFR főműhely
dolgozói teljesítsék a
terven felüli szocialista
teljesítményre vonatko-
zó kötelezettségvállal-
ásaikat.

A mester — a termelés fő szervezője és vezetője a munkahelyen.

— A határozat nagy jelentőségét mindenekelőtt abban látom, hogy kötelezővé teszi a mesterek számára a korszerű technika minél alaposabb megismerését, továbbá abban, hogy a mester anyagilag is érdekeltté válik az általa vezetett üzemszrész tervének teljesítésében és felteljesítésében.

válaszolt, nem igyekezett felvilágosító munkával nevelni, szakmailag képezni a szövöket. Ezek a hibák természetszerűleg nyomot hagytak a termelési eredményeken is. Biztosra veszem, hogy a határozat életbeléptetésével fokozottabb együttműködéssel az eddigieknél sokkal jobb eredményeket érünk majd el.

Szocialista versenyben a gazdag termésért

fordulóját. Ez alkalommal büszken számoltak be az év legnagyobb sikeréről: háromszor végeztek el a kapálást a kollektív gazdaság kukorica, napraforgó, stb. területén. A kollektív gazdaság tagjai a növény-ápolási munkák befejezése után megkezdték az árpa aratását.

A kollektív gazdaság vezetőtanácsa nagy gondot fordított az aratás és cséplés idejében és szemvesztés nélküli elvégzésére. A brigádokon belül levő csoportokat újjászervezték, a munkásokat újraszervezték, hogy a munkát hatékonyabban végezhessék.

origából pedig Rákóczi Ida és Kiss János járnak az élen.

A szocialista verseny nemcsak a csapatok és az egyes csoportok, hanem a brigádok között is kifejlődött. A brigádok közötti szocialista versenyt minden nagyobb munka befejezésével jellemzi a versenybizottság. A szocialista versenyben élőbrigád brigádok

...és a szocialista verseny helyzete. A 2. számú brigád amely az előző évben...

számu brigád, amely az első kapadok-
összabb feltételek között készítették
elő földterületük egyrészét, — most
ldretört. A 3. számu brigád tagjai-
pedig sikerült elsőként befejez-
niük az árpa aratását. Nem sokban
marad mögötte azonban a 2. számu

brigád sem. Miután árpájuk nem volt még érejt, 8,69 hektár terület-
ről lekaszálták a lucernát, s ilyen-
ormán, mire a 3. számú brigád
magjai készen lesznek a lucerna ka-
szálásával, ők is befejezhetik az ár-
na aratását, tehát egyformán állnak

A szocialista versenyben azonban minden nap új eredmények születnek, új kollektivisták, csoportok törtek az éltre. A gabonaraktlárakat megtöltöztették, kijavították és előké-

zítették a szállításhoz szükséges
zekereket is. A kollektív gazdaság
agjainak munkáját nagyban előse-
íti a szentannai gép- és traktor-

lomás, amely egy kombájnrt és egy cséplőgépet bocsát a kollektív gazdaság rendelkezésére. Így minden felhősség megvan arra, hogy idején és szemvesztés nélkül végezzék el a gabona aratását, cséplését.

Hegyi Mária.

kezdeményezéshez. A dolgozók a

pártalapszervezet és az üzemi bizottság vezetésével kötelezettséget vállalnak, hogy csökkentik a gyártási folyamattal előforduló hulladékokat, csökkentik a segédanyag fogyasztását és megtakarításokat eszközölnek a csomagoló anyag újrafelhasználásával. Hozzájárul a tervben felüli felhalmozáshoz az adminisztratív vezetőség is, a béralap helyes beosztásával és a forgótőke forgalmának meggyorsításával. Mindezeket összegezve, az üzemi munkaközössége elhatározták, hogy az év végéig 63.000 lej értékű felhalmozást valósít meg tervben felüli.

**Pontos intézkedési terv
alapján teszik jövedelme
zőbbé a munkát**

Az IRUM gép- és járműjavító üzemi dolgozói is megtárgyalták termelési értekezletükön, hogyan válaszoljanak a számláirtartományi üzemek felhívására. A vállalat dolgozói közül többen élénken résztvettek a válasz megvitatásában. Sok vállalás hangzott el, egyesek pedig javaslatokkal jöttek, hogyan lehetne több felhalmozást megvalósítani. A vállalat vezetőség és a pártalapszervezet, valamint az üzemi bizottság és az IMSz alapszervezet központosították a javaslatokat és a vállalásokat.

Igy a javaslatok alapján intézkedési tervet készítették, amely 44 különböző olyan intézkedést tartalmaz, amely közvetlenül, vagy pedig közvetelt módon elősegíti a termelés menetének megjavítását. A termelési eredményekellen tartott megbeszélés eredményeként a vállalat munkaközössége elhatározta, hogy az év végéig 150.000 lej értékű terven felüli szocialista felhagyozást ér el, amelyből 50.000 lej augusztus 23-ig teljesít.

A könyv utmutatást nyújt arra vonatkozóan, miképpen kell ítélni az egyes helyiipari kezdeményezések esetében, mennyire fontosak ezek a kezdeményezések a lársadalmunk számára.

A továbbiakban elméleti rész következik, amely rávilágít arra, hogy helyiipari alát nemcsak a néptanácsok hatásköré alá rendelt helyi vállalatok, hanem a

„Nekünk, anyáknak, millió és millió a számunk, fogjunk hát össze!”

Végetért az anyák világkongresszusa

LAUSANNE. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti: Az anyák első világkongresszusa július 10-11-re virradó éjszaka befejezte munkáját.

A kongresszus elfogadta az albizottságokban kidolgozott ajánlásokat, amelyeket előzőleg szétosztottak az összes küldöttek között, hogy tegyék meg esetleges módosító indítványukat, észrevételeiket és kiegészítő javaslatukat.

Először a négy hatalom kormányfői értekezletéhez intézett üzenetet olvasták fel és viharos taps közepette elfogadták.

A kongresszus ezután jóváhagyta az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez intézett felhívást is. Ezt az okmányt is egyhangúlag, határozatlan lelkesedéssel fogadták el.

Eugenie Cotton felolvasta a kongresszus kiáltványának szövegét. Amikor elhangzottak a kiáltvány be-

fejező szavai: „nekünk, anyáknak, millió és millió a számunk, fogjunk hát össze!” — az összes küldöttek helyükről felállva, szünni nem akaró tapsal juttatták kifejezésre, hogy elfogadják a kiáltványt.

Eugenie Cotton zárószóiban kiemelte, hogy az anyák világkongresszusa az ösztönös legközelebbi feladat. Köszönetet mondott a svájci nőszervezeteknek és helyi hatóságoknak a szíves fogadtatásért. Eugenie Cotton kijelentette, hogy az anyák első világkongresszusa ékes szövege szemléltette a nemzetközi találkozó eredményességét. „A kongresszus eszméje egységre, forrásra, különbségre, országok különböző vallási felfogására és politikai meggyőződésére küldötteit” — mondotta, majd bejelentette, hogy a kongresszus elnökségének és a küldöttek vezetőinek határozata alapján az anyák állandó gyermekvédelmi bi-

zottságot alakítottak. „Ily módon — mondotta — az anyák első világkongresszusának munkája tovább folyik.”

Az állandó bizottság elnöke Andreu Andreen-t, a nemzetközi nőmozgalom ismert harcosát választották meg.

Eugenie Cotton ezután berekesztette a kongresszust.

Az anyák első világkongresszusa tanúbizonyságot tett arról, hogy az anyák az egész földkerekségen szilárd elhatározással védelmezik gyermekeik életét és a világ békéjét. A kongresszusi küldötteknek több mint a fele — 653 nő — eddig még sohasem vett részt nemzetközi találkozóban. Most ők is bekapcsolódtak a világképzőmozgalomba és ez arra vall, hogy a békemozgalom szüntelenül erősödik és szélesedik.

A kongresszuson jelen voltak afrikai nők is (kilenc ország képviselő-

letében), közép-keleti (nyolc ország), távol-keleti (tíz ország), latinamerikai (tizenöt ország) és sok európai ország küldöttei.

A kongresszusi küldöttek foglalkozási ág szerinti megoszlása a találkozó széleskörű jellegét bizonyítja. A küldöttek között több miniszter is volt, továbbá harminckettől harminchért képviselő, kilencvenhét tanácsos és tanácsnok, ötvenöt orvos, negyvenkilenc író, költő, újságíró, több mint száz munkás, földművesasszony, tisztviselő, háromszázhetvenkét háziasszony, a kultúra, a tudomány és a művészet huszonhárom képviselője, tizenegy egyetemi hallgató és mások.

A szovjet küldöttség meghívta Japán, India, Latin-Amerika, a Távol-Kelet, a Közép-Kelet és Afrika küldötteit, hogy nyomban a kongresszus után látogassanak el Moszkvába. A küldöttek elfogadták a meghívást.

A Bolgár Távirati Iroda közleménye

SZOFIA. (Agerpres.) — Az ATB jelenti:

Július 8-án két török katona török területre váratlanul fegyveres támadást intézett Siivareng Malk Tarnovo rajonbeli falutól 500 méterre és a Rezvaia folyó partjától 250 méternyire őrszolgálatot teljesítő bolgár határőrséghez tartozó egyik osztag ellen.

Ugyanaznap, később három török katona a Rezvaia folyó partvidékéről tüzet nyitott a határőrséghez tartozó bolgár osztagra. A fegyveres támadás következtében Pavel Stoicov lövést szenvedett, melynek következtében elhunyt.

A közlemény hangsúlyozza, hogy a török katonáknak semmivel sem provokált fegyveres támadása a bolgár területen határári szolgálatot teljesítő osztag ellen, amelynek so-

rán egy bolgár határőrt megöltek, nem minősíthető másnak, mint olyan bűnös akciónak, amelyek elsősorban a Bulgária és Törökország közötti kapcsolatok megjavítását és különösen a bizalom helyreállítását célzó erőfeszítések ellen irányulnak. Kétségtelen, hogy ennek az alávaló akciónak provokációs jellege van, amelyet a bekeszerető erők ellen irányítottak, amelyek a nemzetközi feszültség enyhítését harcolnak és azért, hogy megegyezés jöjjön létre az államok között, tekintet nélkül társadalmi, politikai rendszerekre.

A bolgár közvélemény joggal elvárja, hogy a bolgár határőri meggyilkolásával kapcsolatban a bolgár kormány jegyzékére a török fél határozott intézkedést fogadjon, hogy ne fordulhassanak elő többé ilyen, felelőtlen és veszélyes akciók.

Moszkvába érkezett a szíriai parlamenti küldöttség

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ közli:

A szíriai parlamenti küldöttség július 11-én Moszkvába érkezett. A küldöttségben részt vettek: Ali Buzo, Abdel Wahad Homad, Abdel Latif Humes, Hail Saur, Dikran Giragian, Farza Mamuk, Haleb Nias, Georges Abu Ahras, a küldöttség titkára és számos más politikai személyiség. A szíriai parlamenti küldöttséget Ra-

fik Bassur, a képviselőház alelnöke, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Legfelső Tanácsa nevében N. P. Tarasov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének alelnöke, az OSZSZSZK Legfelső Tanácsa Elnökségének alelnöke üdvözölte.

Rafik Bassur, a szíriai parlamenti küldöttség vezetője rövid beszédbben válaszolt az üdvözlésre.

Nyugat-Németország lakossága folytatja tiltakozását a Németország Kommunista Pártja ellen intézett per miatt

BERLIN. (Agerpres.)

Nyugat-Németországban fokozódik a Németország Kommunista Pártja betiltása elleni tiltakozó mozgalom. Osnabrückban, Bremenben és Breitenhagenben a napokban nagygyűlések zajlottak le, amelyeken a munkások követelték a per megszüntetését és hangoztatták, hogy a per akadályt jelent Németország békés egyesítése útján.

Az egyik nagygyűlésen Arthur Boppl bremeni szakszervezeti titkár kijelentette, hogy „a karlsruhei per koholmány, ugyanakkor azt is jelenti, hogy Nyugat-Németország kormányja fél a Németország Kommunista Pártja által folytatott országos méretű harcotól”. Dr. Hans Stookhor művészettörténeti tanár, a kölni múzeum volt igazgatója a sajtónak adott nyilatkozatában kijelentette: „A demokrácia valószínű megsemmisülésének

tekintem egy olyan párt betiltását, mint Németország Kommunista Pártját.”

Rámutatott arra, hogy Németország újraegyesítése kétségtelenül nehezebbé válna, ha betiltanák Németország Kommunista Pártját, majd hozzátette: „Hogyan is lehet beszélni szabad választásról, mikor még a választások előtt be akarják tiltani a kommunista pártot.”

A karlsruhei szövetségi törvény-székhez továbbra is számos távirat érkezik, amelyekben tiltakoznak Németország Kommunista Pártjának üldözése ellen. A kanadai laburista párt végrehajtó bizottsága táviratban egyebek között hangsúlyozza, hogy ezek az intézkedések újraerősítik az üldözésnek azt az időszakt, amely az emberiségnek annyi szenvedést okozott és amely a hiterlátás rendszer uralomra jutását kísérte.

A Német Demokratikus Köztársaság és a Lengyel Népköztársaság kormánykündötteinek közös nyilatkozata

BERLIN. (Agerpres.) — Az ADN hírügynökség ismerteti a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöksége mellett működő sajtóosztály közleményét, azzal kapcsolatban, hogy az Odera-Neisse-i német-lengyel államhatárra vonatkozó egyezmény aláírásának 5. évfordulója alkalmából a Lengyel Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság kormánykündöttei kölcsönös látogatást tettek a baráti országban. A Berlinben és Varsóban folytatott tárgyalásokon közös nyilatkozatot dolgoztak ki, amely a többi között így hangzik:

A Németország és Lengyelország között megállapított és jelenleg fennálló államhatárra vonatkozó szerződés aláírásának 5. évfordulója alkalmából a Lengyel Népköztársaság küldöttei és a Német Demokratikus Köztársaság kormányja között tárgyalások folytak a kölcsönös megértés jegyében. E tárgyalások a két ország között fennálló és egyre erősödő jószomszédi, baráti viszonyt tükrözik.

A tárgyalások során a felek újból hangsúlyozták, hogy a két nép közötti baráti kapcsolatoknak elsőrendű je-

lentőségük van a béke és az európai biztonság szempontjából és hogy az Odera-Neisse-határ tekintetében, elfoglalt álláspont, amely egyesíti a két népet, kritériumot képez a béke és a biztonság ügyében elfoglalt álláspont tekintetében. Teljes megegyezéssel áll fenn abban a tekintetben, hogy az Odera-Neisse-határvonal véglegesen, megállapított határ Németország és Lengyelország között. A két kormány annak a rendíthetetlen akaratának ad kifejezést, hogy a varsói szerződés értelmében állást foglal a két ország baráti kapcsolatainak megakadályozására irányuló minden próbálkozás ellen.

A tárgyalások folyamán megvitatták a barátság megszilárdítását és a német és lengyel nép jövőbeni együttműködésének kiszélesítését célzó intézkedéseket és újból megerősítették a két kormány közös álláspontját. Németország békés és demokratikus újraegyesítése, az európai béke és biztonság biztosítása és a nemzetközi feszültség enyhítése tekintetében.

Várható időjárás

Szerdán, július 13-án: bizonytalan idő, változó felhőzet, a hőmérséklet alig változik. Nappal plusz 22–26 fok között, éjszaka plusz 14–18 fok között, gyenge, helyenként erősbödő szél, főleg délután helyi esők.

A következő két napon változó, főleg esőre hajló idő várható.

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: július 13-án: Első számú közellenség. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra. Naponta matiné 11 óra.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: július 17-ig: A Mato-Grosso rejtélyei. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

„HERBÁK JÁNOS” mozi: július 17-ig: Barátom Fábán. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

„I. L. CARAGIALE” mozi: július 13-án: Első számú közellenség. Előadások: 3.30, 5.30, 7.30 és 9.30 óra.

„UJ IDOK” mozi: július 17-ig: A bátrak porortja. Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): július 13-án: A vig verseny. Előadások: hétköznap 7 óra, vasárnap 3, 5 és 7 óra.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikela): július 13-án: Csao I Man. Előadások: naponta 6 és 8 óra. Vasárnap 2, 4, 6 és 8 óra.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): július 13-án: Tető nélkül.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): július 13-án: Boszorkányok.

A Központi Lotto, húzás előtt szerdán és csütörtökön még vásárolható.

Az anyák világkongresszusának kiáltványa

Mi, 66 országból ideérkezett anyák, akiknek különböző az anyanyelvük, mások a szokásaik, más a vallásuk, a világnézetük és társadalmi helyzetük, 1955 július 7 és 10 között összegyűltünk Lausanne-ban, hogy megvitassuk az anyák első világkongresszusát.

Egyazon óhaj vezetett ide bennünket — hogy megvédjük gyermekeinket a háborútól, hogy biztosítsuk békés, boldog jövőjüket.

Kongresszusunkon ismét felelevenítettük a háborús évekkel járó szenvedéseket. Nem feledhetjük az anyák könnyeit, a gyermekek szenvedéseit, azt a sok-sok bajt és szerencsétlen sorsot, amelyet a második világháború zúdított ránk. Nem feledhetjük el azt a több mint negyvenmillió halottat, több mint harmincmillió sebesültet és rokkantot, a millió meg millió árvt, a millió meg millió éhen pusztult, nyomorba döntött áldozatot, a lerombolt városokat és falvakat, szétlőtt otthonokat, szétfeszített reményeket, az elpusztult tehetségeket, a sok-sok semmivé vált boldogságot.

Ezekből a szenvedésekből fakadt az a szilárd elkötelezettség, amely összehozott itt bennünket, hogy meggátoljuk az újabb háború kitörését. Megismertük, megértettük és jobban megismerettük egymást. Tudatára ébredtünk annak, hogy milyen óriási erő képviselünk s milyen elenyésző mindaz, ami szétválaszt bennünket — ahhoz viszonyítva, ami mindannyiunkat összefűz. Erőteljesebben éreztük itt mint valaha, hogy a népeknek nincs okuk az ellenségeskedésre. Elég tágas a föld ahhoz, hogy mindenki meglegye a helyét és békességben éljen.

De amíg nem ér véget a fegyverkezési hajszá, mindaddig amíg katonai tömböket alakítanak, erőszakot alkalmaznak és háborús propagandát fejtenek ki, míg atomfegyvereket halmoznak fel és próbálnak ki s az államok között előre a nézeteltérések békés megoldása felé. Ezt bizonyítja az osztrák államszerződés aláírása is. A leszerelés kérdésében fennálló nézeteltérések megszüntetésének lehetősége szintén reálisra válik.

Ezt az első győzelmet lankadatlan, közös erőfeszítéssel vívták ki a békeszerető népek. Szentesítjük anyai szeretetünk nagy erejét azoknak, akik az életet és a békét védelmezik.

Az emberiség felét nők alkotják. Erezniük kell, mekkora felelősséggel tartozunk gyermekeinknek, a népeknek.

Az anyák világkongresszusának felhívása az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez

Az anyák világkongresszusa, — amely 1955 július 7 és 10 között összeült Lausanne-ban, hogy megvitassa a háború veszélyének kitétt gyermekek megvédésének kérdését, s a leszerelés és a népek közti barátság kérdését, — felhívással fordul az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez, amely nemrég a megértés szellemében ünnepelte megalapításának tizedik évfordulóját. A kongresszus 66 országban élő millió és millió anyá reményének és egyben aggodalmának ad kifejezést.

A legutóbbi világháború szörnyűségétől sok országnak kellett szenvednie. Az ezekben az országokban élő anyák olyan anyákkal találkoztak ezen a kongresszuson, akiknek a házaikban még véresbödő sebeket ütött a háború. Találkoztak itt japán anyákkal, akiknek a gyermekei az atombomba-robbanás rádióaktív hatása következtében lassú kihalásra vannak ítélve; olyan anyákkal, akik gyermait és fejvargait országokban élnek s a kizsákmányolás és az elnyomás veszélyeztetett gyermekeik életét, elfojtja a népeknek magasabbfokú civilizációra való törekvést.

Nagy a mi aggodalmunk a háborús készülődések és a fegyverkezési hajszá miatt. Óriási anyagi forrásokot emészt ez fel — család-jaink boldogságának, mindenekelőtt gyermekeink boldogságának rovására és gyakran éhínséget, nyomort idéz elő.

Nagy a mi aggodalmunk, mert gyermekeink élete fölött ott lebeg a szörnyű atomháború veszélye, megsemmisüléssel fenyegetve a családok millióit.

A gyermekek mosolyogva bízunk az életben. Minden gyermeknek joga van ahhoz, hogy boldogságban nevelkedjék, cseperedjék fel. Ezért fordulunk mi anyák az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez, amelynek

munkáját élénk figyelemmel kísérjük. Azt óhajtjuk, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete hiánytalanul teljesítse a megalapításakor maga elé tűzött feladatát: védje meg a fiatal nemzedék életét a háborútól.

Az anyák örömmel fogadják a leszerelés és az atomenergia békés felhasználása kérdésében megartott szavazás eredményét. Ez az egyöntetű szavazat nagy reményeket keletkeztet a nők szívében.

Anyai szeretetünk egész erejével követeljük: szüntessék meg a háborús előkészületek minden formáját; az általános leszerelés kezdeteként fokozatosan, ellenőrzés alatt csökkentsék a fegyverzetet; tilták el és semmisítsék meg az atomfegyvereket és az összes tömegpusztító fegyvereket;

használják fel békés célokra az atomenergiát; Az anyák követelik: tartsák tiszteltben a népeknek azt a jogát, hogy maguk dönthessenek sorsuk felől. Elítéljük minden beavatkozást az országok belügyeibe.

Követeljük, hogy az összes nemzetközi vitás kérdéseket tárgyalások útján oldják meg.

Ezek az intézkedések szavatolják a gyermekek életének megvédését, megteremtik sokoldalú fejlődésük előfeltételeit, lehetőséget nyújtanak arra, hogy az anyák boldogan éljenek.

Az anyák világszerte teljes erejükkel támogatják az Egyesült Nemzetek Szervezetének minden ilyen célú kezdeményezését és erőfeszítését.

társági rendszert; meg kell állapítani valamennyi ország számára a feltevéket a tényleges és általános leszereléshez; nyomban olyan nemzetközi egyezményt kell létrehozni, amely eltiltja az atom- és termionukleáris fegyverek gyártását, szabályozza és ellenőrzi a fegyverek megsemmisítését és megtiltja a velük való újabb kísérleteket;

a lehetőség határain belül nemzetközi együttműködést kell létrehozni az atomerő békés célokra való felhasználására; el kell hártani mindazokat az akadályokat, amelyek útjában állnak a kölcsönös nemzetközi megértésnek.

Intézkedni kell a gazdasági, társadalmi és kulturális együttműködés biztosítása érdekében, mert az létfonosságú a népek közötti barátság és megértés szempontjából.

Az anyák a világ minden táján azt remélik, hogy az értekezlet eredményei hozzájárulnak majd a kérdések megoldásához. Ezért feszült érdeklődéssel, nagy-nagy reménykedéssel kísérik majd figyelemmel a négy nagyhatalom kormányfőinek értekezletét.